



Hiermit bestelle ich folgende Publikationen:

Wolhynische Hefte Nr. 1 – 16			
1	<input type="checkbox"/>	Ex.	<b>1. Folge 1979</b> - Kolonie Korist, N.Arndt / Als Lehrer und Kantor in Wolh., A. Jahns / September 1939 (Beresa Kartuska), Pfr. H.K.Schmidt. Euro 5,00
2	<input type="checkbox"/>	Ex.	<b>2. Folge 1982</b> - Herkunft der Wolhyniendeutschen, Prof Dr. W. Kuhn / Historische Quellen, H. K. Schmidt / Gemeinde Julianow-Boratyn + Musikamt, Kolonien Cesaryn + Milaschew <b>Nachdruck</b> Euro 20,00
3	<input type="checkbox"/>	Ex.	<b>3. Folge 1984</b> – Wolhynierlied / Verbannung im 1. Weltkrieg / Kolonien Emilin, Apanowtschysna, Julianow- Boratyn, Korist, Oleschkowitsche, Toptscha <b>Nachdruck</b> Euro 20,00
4	<input type="checkbox"/>	Ex.	<b>4. Folge 1986</b> - Als russischer Soldat im 1. Weltkrieg in Wolhynien, J. Weiss / Erlebtes in Ostwolhynien / Karten der Kolonien um Tortschin + von Bryschtsche <b>Nachdruck</b> Euro 20,00
5	<input type="checkbox"/>	Ex.	<b>5. Folge 1988</b> - Verbannung 1915 / Umsiedlung ins Baltikum 1907-1913, N. Arndt / Ortspläne von Anette, Alexandrowka, Antonowka, Barbarow, Boshawola, Ewin, Jadwigow, Karolinowka, Ludmirpol, Osowick, Pregalowka, Swojtschow, Ushowa, Wandawola u.w. <b>Nachdruck</b> Euro 25,00
6	<input type="checkbox"/>	Ex.	<b>6. Folge 1990</b> - 50 Jahre Umsiedlung / Bughauländer, Tschechen, Wohltäter Steinheil / Ortspläne von Dombrowa, Jamki, Janow, Josefin, Karolinka, Karolinowka, Lipa, Mietschislaw, Neudorf-Luzk, Oluka, Sadombrowa, Saostrow, Schtitnik, Sielona u.w. <b>Nachdruck</b> Euro 20,00
7	<input type="checkbox"/>	Ex.	<b>7. Folge 1992</b> - Kirchengeschichte, O. Behre / Luzk: Kirche und Kurzgeschichten / Kolonisten im Spannungsfeld, Prof. Dr. D. Neutatz / Ortspläne von Bronislaw, Dombrowa, Karlinkow, Krywuly, Matschulki, Michalowka, Milaschew, Piaskow, Shitschinek, Subilno Euro 5,00
8	<input type="checkbox"/>	Ex.	<b>8. Folge 1994</b> - Fassowaja Rudnja, Kremring / Umsiedlung Nowa Semia / H. de Balzac. / Ortspläne von den Kolonien Antonowka, Heimthal, Kosin, Krassnoritschka, Kruchy, Kuple, Kurhany, Samostytsche, Werben, Wielkopole Euro 5,00
9	<input type="checkbox"/>	Ex.	<b>9. Folge 1995</b> - Gedichte von H. Henke, E. Wolz, L. Würfel / Persönliche Erlebnisse aus Wolhynien und den Verbannungen / Neusiedlung in der Sowjetzone 1945-49, A. Schneider / Reiseberichte Wolhynien 1960-1993. Ewald Weiss auf dem Friedhof in Wladyslawowka <b>Nachdruck</b> Euro 20,00
10	<input type="checkbox"/>	Ex.	<b>10. Folge 1996</b> - Die Staatstreue der Wolhynier v. H.K.Schmidt / Pastorentöchter Althausen und Deringer über Tutschin u. Nowograd-Wolhynsk / Hauländer bei Luzk, Kowel + Sibirien / Über Kolonien Pruschyn, Wielkopole, Karolinka, Korist <b>Nachdruck</b> Euro 20,00
11	<input type="checkbox"/>	Ex.	<b>11. Folge 1998</b> - Über Bughauländer, Roshischtsche, Nowograd / Pläne des 3. Reiches zur Umsiedlung 1940 / Swjatoslaw Richter 1915-1997 / Rogowka bei Shitomir / Kirchspiel Kowel / Welyke Pole / Ortspläne mit Text von Sweshenske Holendry, Kolowert <b>Nachdruck</b> Euro 20,00
12	<input type="checkbox"/>	Ex.	<b>12. Folge 2000</b> - 1836 ein Pfarrer über Wolhynien. Lebenswerk E. Althausen. Dr. K. Lück: Sprache der Wolhynier. Frage nach eigener Kultur. Ostwolhynien: Brautschau, Lebensgewohnheiten, der Dichter H. Henke, Menschenverluste in der Sowjetzeit. Euro 8,00
13	<input type="checkbox"/>	Ex.	<b>13. Folge 2003</b> – Dr. W. Fielitz: Volksforschungen 1921-1939 / Pfarrer Ernst Althausen / Der Maler Kunitzer / Chroniken von Kostopol, Haradshe, Sofjufka / Notzeit Erster Weltkrieg / Samuel Nickel / Baptisten in der UdSSR / Baltin im "Warthegau" Euro 8,00
14	<input type="checkbox"/>	Ex.	<b>14. Folge 2007</b> – Woher Name "Wolhynien"? / Giers - Deutscher als russ. Außenminister / Ewald Weiss, Gustav Tytschkowsky / Berichte: Pfarrhaus Tutschin und 5 Kolonien / Texte, Einwohnerlisten und Ortspläne zu 12 Kolonien – <b>mit den Ergänzungen aus 2015</b> Euro 10,00
15	<input type="checkbox"/>	Ex.	<b>15. Folge 2017</b> – 40 Jahre Historischer Verein / Wissenschaftliche Tagung Luzk 2015 / Deportation 1915/16 / Deutsche in Ostwolhynien / Fauna und Flora / Kadyszczce / Heilkundliches / Flüchtlingsfamilien 1916-1919 / Ortspläne Porozow+Gnidawa+Hegewald Euro 13,00
16	<input type="checkbox"/>	Ex.	<b>16. Folge 2019</b> – Protestanten in Polen im WW1 / Das weiße Gold / Zur Situation während der Deportation im Winter 1915/16 / Erinnerungen von Maria Barth und Lydia Drude / Susanna aus Zaostrow / Eheschließungen Gnidau / Siedler aus Tobolsk / Baptist Movement (in English) Euro 13,00
Ein wertvolles Geschenk - nicht nur für Wolhyniendeutsche			
20	<input type="checkbox"/>	Ex.	Dr. Mychajlo Kostiuik - <b>Die deutschen Kolonien in Wolhynien</b> - 2006; deutsche Kolonien vor 1915 aus Dokumenten vom Staatsarchiv Kiew. – <b>Preis für Mitglieder: 10,00 Euro</b> Euro 15,00
22	<input type="checkbox"/>	Ex.	Dr. Mychajlo Kostiuik - <b>Liquidation wolhyniendeutschen Eigentums in den Jahren 1915/16. Namenslisten</b> – Luzk 2015. Vorwort und Beschreibung in Deutsch, Englisch und Russisch. Text in Russisch. – <b>Preis für Mitglieder: 25,00 Euro</b> Euro 35,00
23	<input type="checkbox"/>	Ex.	Nikolaus Arndt - <b>Suche nach Heimat</b> - 2006 Biographie 1934-1964. Wolhynien, Umsiedlung, Warthegau, Flakhelfer, Verteidigung Berlin, Suche nach Eltern, Berufsbeginn Euro 10,00

Weitere Publikationen + Angebote			
24	<input type="checkbox"/>	Ex. Nikolaus Arndt - <b>Wolhynien und seine Deutschen im Verlauf der Jahrhunderte</b> - Historischer Überblick vom 13.-20. Jhd. – <b>Preis für Mitglieder: 3,00 Euro</b>	Euro 5,00
26	<input type="checkbox"/>	Ex. Nikolaus Arndt - <b>Die Shitomirer Arndts</b> - Eine Familienchronik auf dem Hintergrund der Geschichte der westlichen Ukraine. – <b>Preis für Mitglieder: 8,00 Euro</b>	Euro 10,00
27	<input type="checkbox"/>	Ex. Nikolaus Arndt - <b>Die Familien Arndt und Stebner</b> - Bildband über Familienzweige aus Ostdeutschland, Wolhynien in der westlichen Ukraine, aus Polen, dem Ostsudetenland und aus Franken, Wiesentheid 1996, 132 Seiten – <b>Preis für Mitglieder: 6,00 Euro</b>	Euro 8,00
28	<input type="checkbox"/>	Ex. <b>Katalog für die Wanderausstellung</b> "Deutsche in der Nordukraine - Wolhynien und Kiew" Mit Grußworten der Ministerin und des ukrainischen und deutschen Botschafters. Bildband, 66 S. 21 x 20 cm, Wiesentheid 1999. Druck Kessler, Bobingen	Euro 5,00
29	<input type="checkbox"/>	Ex. Nikolaus Arndt - <b>Ungeeignete Ratgeber</b> - Erläuterungen zur Situation in der Ukraine. Historisch und gegenwärtig. 51 Seiten, Wiesentheid 2011 – <b>Preis für Mitglieder: 3,00 Euro</b>	Euro 5,00
30	<input type="checkbox"/>	Ex. Waldemar Litke - <b>Umsiedlung der Deutschen aus Wolhynien</b> in den Jahren 1939-1940 Magisterarbeit, Übersetzung aus dem Polnischen (2008) – <b>Preis für Mitglieder: 5,00 Euro</b>	Euro 7,00
32	<input type="checkbox"/>	Ex. Nikolaus Arndt - <b>Landkarte</b> Wolhynien West und Ost, 1:400.000, mit den ehem. deutschen Kolonien, Lichtpause schwarz/weiß 67 x 117 cm	Euro 8,00
33	<input type="checkbox"/>	Ex. Helmut Holz, Walter Selent – <b>Ortsplan</b> der Mutterkolonie <b>Neudorf – Neubrow – Moscice</b> im Format A3 und Einwohnerliste (Stand 1939)	Euro 3,00
34	<input type="checkbox"/>	Ex. <b>Briefmarken-Sonderedition</b> mit 10 Motiven aus Wolhynien. Auswahl der Motive bitte ankreuzen: <input type="checkbox"/> Kirchen- oder <input type="checkbox"/> Landschaftsbilder Bogen mit 20 selbstklebenden Marken zu je 80 Cent. – <b>Preis für Mitglieder: 32,00 Euro</b>	Euro 35,00
35	<input type="checkbox"/>	Ex. <b>Immerwährender Wolhynien-Kalender</b> mit 13 Farbfotos aus der Oblast Wolhynien und der Oblast Rivne im Format A4 – <b>Preis für Mitglieder: 8,00 Euro</b>	Euro 12,00
36	<input type="checkbox"/>	Ex. Detaillierte <b>Straßenkarte 1:250.000</b> mit Ortsverzeichnis in ukrainischer Sprache Gewünschte Oblast bitte ankreuzen: <input type="checkbox"/> Wolhynien (Luzk), <input type="checkbox"/> Rowno, <input type="checkbox"/> Shitomir <b>Preis für Mitglieder: 8,00 Euro</b>	Euro 10,00
37	<input type="checkbox"/>	Ex. N. Arndt, G. Mokritzkiy – <b>Heimat Wolhynien</b> – Sammlung von Beiträgen aus den Wolhynischen Heften Folgen 1-10 in <b>Russisch</b> (1998) – <b>Preis für Mitglieder: 3,00 Euro</b>	Euro 5,00
38	<input type="checkbox"/>	Ex. Hugo Karl Schmidt – Die Deutschen in Wolhynien und ihr Weg zurück nach Deutschland - <b>Erinnerungen</b> von <b>Pastor Reinhold Henke</b> aus Rozyszcze; gedruckt 1965.	Euro 2,00
Literatur in englischer Sprache			
E1	<input type="checkbox"/>	Ex. Donald N. Miller – <b>In the Midst of Wolves</b> – 2000 – Die Geschichte der deutschen Baptisten in Wolhynien von 1863 bis 1943. Mit Beschreibung der Gemeinden und Biographien der Prediger.	Euro 15,00
E2	<input type="checkbox"/>	Ex. Donald N. Miller – <b>Home at Last</b> – 2002 – Erinnerung an die über 1.000 Wolhyniendeutschen, die zum Ausbau des Weißmeerkanals um 1934/35 nach Karelien deportiert wurden.	Euro 10,00
E3	<input type="checkbox"/>	Ex. Donald N. Miller – <b>Under Arrest</b> – 2004 – Unterdrückung der Russlanddeutschen in der Region Shitomir in den 1930er Jahren. Eine umfangreiche Recherche im ehemaligen Parteiarchiv.	Euro 15,00
E4	<input type="checkbox"/>	Ex. Donald N. Miller – <b>The Old Country</b> – 2006 – Etwa 250 Geschichten aus dem Alltag im Russischen Reich mit vielen Beiträgen aus Ost-Wolhynien. Eine Inspiration für die jüngere Generation.	Euro 15,00
E5	<input type="checkbox"/>	Ex. Donald N. Miller – <b>Miller Country</b> – 2014 – Über 9 Generationen der Familie Miller (Müller) werden beschrieben, beginnend mit seinem Obergroßvater Gregor Müller im Jahr 1770.	Euro 12,00

**Alle Preise verstehen sich ohne Porto- und Versandkosten.  
Der Versand erfolgt nach Eingang Ihrer Überweisung.**

Name:

Adresse:

Telefon:

Email:

Datum:

Ich bezahle mit PayPal zzgl. PayPal-Gebühren:

**Bestellung an:** [hvw-versand@wolhynien.net](mailto:hvw-versand@wolhynien.net)

oder ausdrucken und auf dem Postweg an  
Manfred Klatt, Ludwig-Erhard-Straße 13, 38518 Gifhorn



## Widerrufsbelehrung für Angebote der HVW-Versandstelle

### Widerrufsrecht

Sie haben das Recht, binnen vierzehn Tagen ohne Angabe von Gründen diese Bestellung (Vertragserklärung) zu widerrufen. Die Widerrufsfrist beträgt vierzehn Tage ab dem Tag, an dem Sie oder eine von Ihnen benannte Person, die nicht der Beförderer ist, die Ware in Besitz genommen haben bzw. hat. Der Widerruf ist mittels einer eindeutigen Erklärung - auf dauerhaftem Datenträger, z.B. einem per Post versandten Brief oder als E-Mail - zu richten an:

Historischer Verein Wolhynien e.V.  
z.H. Herrn Gerhard König  
Neustadt 14  
99817 Eisenach  
E-Mail: [hvw-vorstand@wolhynien.net](mailto:hvw-vorstand@wolhynien.net)

Ihr Widerrufsrecht erlischt vorzeitig, wenn der Vertrag von beiden Seiten entsprechend Ihrem ausdrücklichen Wunsch vollständig erfüllt ist (d.h. wenn die gelieferte Ware der bestellten entspricht), bevor Sie Ihr Widerrufsrecht ausgeübt haben.

Zur Wahrung der Widerrufsfrist reicht es aus, dass Sie die Mitteilung über die Ausübung des Widerrufsrechts vor Ablauf der Widerrufsfrist absenden.

### Folgen des Widerrufs

Im Fall eines wirksamen Widerrufs haben wir Ihnen alle Zahlungen, die wir von Ihnen erhalten haben, einschließlich der Lieferkosten (mit Ausnahme der zusätzlichen Kosten, die sich daraus ergeben, dass Sie eine andere Art der Lieferung als die von uns angebotene, günstige Standardlieferung gewählt haben), binnen vierzehn Tagen ab dem Tag zurückzuzahlen, an dem die Mitteilung über Ihren Widerruf dieses Vertrages bei uns eingegangen ist. Wir können die Rückzahlung verweigern, bis wir die Waren wieder zurückerhalten haben oder bis Sie den Nachweis erbracht haben, dass Sie die Waren zurückgesandt haben, je nachdem, welches der frühere Zeitpunkt ist. Sie haben die Ware in jedem Fall spätestens binnen vierzehn Tagen ab dem Tag, an dem Sie uns über den Widerruf dieses Vertrages unterrichten, zurückzusenden oder zu übergeben an unsere Versandstelle

Historischer Verein Wolhynien  
z.H. Herrn Manfred Klatt  
Ludwig-Erhard-Straße 13  
38518 Gifhorn

Die Frist ist gewahrt, wenn Sie die Ware vor Ablauf der Frist von vierzehn Tagen absenden. Sie tragen die unmittelbaren Kosten der Rücksendung der Ware. Sie müssen für einen etwaigen Wertverlust der Ware nur aufkommen, wenn dieser Wertverlust auf einen zur Prüfung der Beschaffenheit, Eigenschaften und Funktionsweise der Waren nicht notwendigen Umgang mit Ihnen zurückzuführen ist.